

# NARIADENIA

## NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 816/2010

zo 16. septembra 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1580/2007, pokiaľ ide o spúšťacie úrovne dodatočných ciel na rajčiaky

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov)<sup>(1)</sup>, a najmä na jeho článok 143 písm. b) v spojení s jeho článkom 4,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 1580/2007 z 21. decembra 2007, ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá pre nariadenia Rady (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1182/2007 v sektore ovocia a zeleniny<sup>(2)</sup>, sa ustanovuje dohľad nad dovozom produktov uvedených v prílohe XVII k uvedenému nariadeniu. Uvedený dohľad sa vykonáva v súlade s pravidlami ustanovenými v článku 308d nariadenia Komisie (EHS) č. 2454/93 z 2. júla 1993, ktorým sa vykonáva nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva<sup>(3)</sup>.

- (2) Na účely uplatňovania článku 5 ods. 4 Dohody o poľnohospodárstve<sup>(4)</sup> uzavretej v rámci Uruguajského kola multilaterálnych obchodných rokovaní a na základe posledných dostupných údajov za roky 2007, 2008 a 2009 by sa mala upraviť spúšťacia úroveň dodatočných ciel na rajčiaky.
- (3) Nariadenie (ES) č. 1580/2007 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť.
- (4) Opatrenia ustanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre spoločnú organizáciu poľnohospodárskych trhov,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

### Článok 1

Príloha XVII k nariadeniu (ES) č. 1580/2007 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto nariadeniu.

### Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2010.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 16. septembra 2010

Za Komisiu  
predseda  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 350, 31.12.2007, s. 1.

<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1.

<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 336, 23.12.1994, s. 22.

## PRÍLOHA

## „PRÍLOHA XVII

## DODATOČNÉ DOVOZNÉ CLÁ: HLAVA IV KAPITOLA II ODDIEL 2

Opis výrobkov nemá vplyv na pravidlá výkladu kombinovanej nomenklatúry a slúži len na informáciu. Rozsah pôsobnosti dodatočných ciel je na účely tejto prílohy určený rozsahom pôsobnosti číselných znakov KN v ich aktuálnej podobe v čase prijatia tohto nariadenia.

Poradové číslo	Číselný znak KN	Opis tovaru	Obdobie uplatňovania	Spúšťacie úrovne (tony)
78.0015	0702 00 00	Rajčiaky	Od 1. októbra do 31. mája	1 215 717
78.0020			Od 1. júna do 30. septembra	966 474
78.0065	0707 00 05	Uhorky	Od 1. mája do 31. októbra	11 879
78.0075			Od 1. novembra do 30. apríla	18 611
78.0085	0709 90 80	Artičoky	Od 1. novembra do 30. júna	8 866
78.0100	0709 90 70	Cukety	Od 1. januára do 31. decembra	55 369
78.0110	0805 10 20	Pomaranče	Od 1. decembra do 31. mája	355 386
78.0120	0805 20 10	Klementínky	Od 1. novembra do konca februára	529 006
78.0130	0805 20 30 0805 20 50 0805 20 70 0805 20 90	Mandarínky (vrátane druhov tangerine a satsuma); wilkingy a iné podobné citrusové hybridy	Od 1. novembra do konca februára	96 377
78.0155	0805 50 10	Citróny	Od 1. júna do 31. decembra	329 903
78.0160			Od 1. januára do 31. mája	92 638
78.0170	0806 10 10	Stolové hrozno	Od 21. júla do 20. novembra	146 510
78.0175	0808 10 80	Jablká	Od 1. januára do 31. augusta	1 262 435
78.0180			Od 1. septembra do 31. decembra	95 357
78.0220	0808 20 50	Hrušky	Od 1. januára do 30. apríla	280 764
78.0235			Od 1. júla do 31. decembra	83 435
78.0250	0809 10 00	Marhule	Od 1. júna do 31. júla	49 314
78.0265	0809 20 95	Čerešne okrem višní	Od 21. mája do 10. augusta	90 511
78.0270	0809 30	Broskyne vrátane nektáriniek	Od 11. júna do 30. septembra	6 867
78.0280	0809 40 05	Slivky	Od 11. júna do 30. septembra	57 764*